

## Comptes généraux de l'Etat pour 2006

INSTITUTIONS, AGRICULTURE ET FORÊTS

### Krattinger-Jutzet Ursula (PS/SP, SE), rapporteure.

Die Rechnung 2006 der Direktion für Institutionen, Land- und Forstwirtschaft fällt um 5,3 Mio. Franken besser aus als budgetiert oder um 8,28%. Alle dieser Direktion unterstellten Ämter haben ihr Budget vorbildlich eingehalten und sind in ihren Ausgaben unter den Voranschlägen 2006 geblieben.

Ausser dem Veterinäramt, welches das Budget um 2,82% überschritten hat. Dies ist aber damit zu erklären, dass aufgrund der neuen Aufgaben, die das Gesetz über die Hundehaltung dem Veterinäramt überträgt, ein Spezialist auf dem Gebiet des Hundeverhaltens per 1. Juli 2006 eingestellt wurde. Sonst ist die Verbesserung insbesondere auf bessere Ergebnisse des Waldamtes und auf Mehreinnahmen bei der Steuer zum Ausgleich für Verminderung des Kulturlandes zurückzuführen sowie auf eine tiefere Lohnsumme, da 17,5 Stellenprocente weniger besetzt wurden. Beim Staatswald ist der Aufwandüberschuss um 625 000 Franken zurückgegangen. Dies erklärt sich aus der Integration des Staatswaldes in die Revierkörperschaften und die bessere Holzmarktlage. Um dem Transfer des Staatswaldes in die Revierkörperschaften Rechnung zu tragen, wurden ausserordentliche Abschreibungen von 1,5 Mio. Franken vorgenommen.

Beim Amt für Gemeinden ist festzustellen, dass der Kanton Freiburg im Moment 168 Gemeinden zählt und Fusionen auch in Zukunft vorangetrieben werden sollen. Auch das Dossier Agglomeration wurde vom Amt für Gemeinden 2006 weiterhin verfolgt, und das Amt beteiligt sich an der technischen Arbeitsgruppe der Agglomeration, die die Entwicklung eines Agglomerationsprogramms im Sinne des Bundesamtes für Raumentwicklung betreut. Der Kanton erhält bis 2008 noch 50 000 Franken Subventionen vom Bund zur Gründung der «Agglo».

Beim Amt für Landwirtschaft ist zu erwähnen, dass im Jahr 2006 3101 Betriebe Direktzahlungen in der Höhe von 166,3 Mio. Franken erhalten haben. Die Öko-Beiträge nahmen insgesamt um 0,6 Mio. zu. Dies vor allem, weil immer mehr Betriebe die Voraussetzungen für die Programme des Auslaufs der Tiere im Freien erfüllen und sich immer mehr Landwirte am Nitratprogramm und an der ökologischen Vernetzung beteiligen. Das Amt für Landwirtschaft wird ab Juli 07 in den Räumlichkeiten von Michelin in Givisiez arbeiten.

**Kolly René (PLR/FDP, SC).** Une question à l'Institut agricole de Grangeneuve. Vous savez que l'Institut agricole de Grangeneuve est un centre de compétences de grande qualité en matière d'économie laitière et agricole. On y trouve une direction, une administration, une gestion très compétitives, qui ont fait de cette institution un modèle pour la branche laitière et agricole reconnu dans toute la Suisse et bien au-delà. Ce n'est pas seulement une école d'agriculture et de laiterie mais aussi un centre de production de nos produits régionaux: gruyère, vacherin, spécialités, élevage de pointe, fruits et légumes. Ce sont aussi deux fermes,

l'une conventionnelle, l'autre biologique. L'IAG, donc, c'est de la production, de la formation et des prestations de service avec leurs conseils, des laboratoires, de la comptabilité, etc. C'est un institut géré comme une entreprise moderne fonctionnant selon les lois du marché pour ce qui concerne la production. Par rapport aux comptes, je souhaite obtenir plutôt, pour leur bonne compréhension, des comptes par genre d'activité (fromagerie, ferme), séparés de l'école, ceci dans un esprit de transparence et d'analyse en faveur aussi de la défense professionnelle pour avoir des outils pratiques de gestion proches de la réalité de ce type d'exploitation, pour savoir aussi dans quelle mesure l'exploitation de production participe au financement de la formation ou vice-versa.

### Corminbœuf Pascal, Directeur des institutions, de l'agriculture et des forêts.

Ces comptes de détails existent à l'interne, sont connus de la commission de surveillance, ils ont aussi été demandés par un membre de la Commission des finances et de gestion et les explications nécessaires lui ont été données la semaine passée. Moi, je propose qu'on fasse le même travail d'information avec M. le Député Kolly également, parce que je crois que ce serait un peu trop compliqué de ressortir toutes les différentes étapes des comptes aujourd'hui.

– L'examen de ce chapitre des comptes est ainsi terminé. Il n'y a pas de modification.

## Compte rendu du Conseil d'Etat pour 2006

DIRECTION DES INSTITUTIONS, DE L'AGRICULTURE ET DES FORÊTS

**Duc Louis (ACG/MLB, BR).** Je m'autorise à intervenir concernant un abattage intempestif de volaille dans une exploitation agricole de notre canton. Gazer au CO<sub>2</sub> 2000 pondeuses au nom d'une prétendue préparation à une pandémie de grippe aviaire, ce n'est pas ma conception de la valorisation d'une agriculture performante, respectueuse de son environnement, mais surtout apportant un soin particulier au bien-être des animaux qui occupent nos fermes. Pour moi, cette opération grandeur nature n'a pas apporté beaucoup d'enseignement sur une décision que je juge choquante et dépourvue d'éthique. Aujourd'hui, on pénalise des agriculteurs qui ont oublié de mettre une simple médaille à l'oreille d'un porc ou d'une vache. Pour je ne sais quelle raison, on mobilise tout un monde pour gazer 2000 pondeuses qui n'ont pas eu grand-chose à dire. Je suis sûr, Monsieur le Directeur de l'agriculture, et c'est la question que je vous pose, je sûr que ce n'est certainement pas votre conception de cette agriculture. C'est une conséquence malheureuse d'une agriculture industrielle qui met aujourd'hui le monde agricole à genoux.

**Krattinger-Jutzet Ursula (PS/SP, SE), rapporteure.** Was die Vogelgrippeübung betrifft, kann ich nur sagen,

dass das nicht im Rechenschaftsbericht 2006 ist, sondern in diesem Jahr 2007 stattgefunden hat.

**Le Commissaire.** L'épisode dont parle M. Louis Duc s'est effectivement déroulé en 2007. Il a fait l'objet d'une question écrite à laquelle la Direction de la sécurité et de la justice en charge du plan ORCAF va répondre. En fait, en tant que Directeur de l'agriculture, je n'ai pas été consulté sur cette opération. Il faut constater qu'il y a 20 ou 30 ou 40 ans, les vieilles poules étaient toutes utilisées, soit pour des vol-au-vent, soit par les ménagères, etc. Aujourd'hui, il faut constater que l'évolution de cet élevage amène à considérer ces vieilles poules comme des choses à éliminer. Je suis d'accord que c'est choquant. L'opération a beau s'être déroulée dans de parfaites conditions, d'après ce qu'on nous dit, effectivement, il y a là des questions à se poser sur l'évolution de nos modes d'élevage. Il y aurait peut-être aussi des gens qui seraient intéressés, parce que je sais que certaines de ces poules, qui ne sont pas si vieilles que cela, en fait, trouvent preneur. Mais il faudrait organiser tout cela et je pense qu'on répondra de manière plus précise lors de la réponse à la question posée par le même député.

– L'examen de ce chapitre du compte rendu est ainsi terminé.

## Etablissement d'assurance des animaux de rente (SANIMA)

RAPPORT ET COMPTES POUR 2006

**Krattinger-Jutzet Ursula (PS/SP, SE), rapporteure.** Die SANIMA ist beauftragt, die Nutztiere entsprechend dem Grundsatz der Gegenseitigkeit und gemäss dem Gesetz vom 13. Februar 2003 über die Nutztierversicherung zu versichern. Im Jahre 2006 hat die SANIMA unter anderem 2800 Rindviehhalter mit 135 000 Tieren versichert. Dies entspricht 8,7% des Rindviehbestandes der Schweiz. Die SANIMA ist ebenfalls beauftragt, die ihr durch das Ausführungsgesetz zur Bundesgesetzgebung über die Entsorgung tierischer Abfälle übertragenen Aufgaben wahrzunehmen. Gemäss kantonalem Bedarfsdeckungsplan ist für Deutschfreiburg der Bau einer Sammelstelle in Dündingen vorgesehen, wo kürzlich die Baubewilligung erteilt wurde.

Die Finanzierungsergebnisse der verschiedenen Versicherungskassen sind befriedigend ausgefallen. Die Einnahmen und Ausgaben bezüglich der Rückversicherung der lokalen Kassen sind ausgeglichen. Die Rechnung schliesst mit einem Überschuss von 67 870.80 Franken, welcher dem Reservefond zugewiesen werden soll, in welchem sich am 31. Dezember 2006 545 960.70 Franken befanden. Die Beteiligung des Staates in den von der SANIMA übernommenen Infrastruktur-, Betriebs- und Entsorgungskosten beträgt 578 975.00 Franken. Das Vermögen der SANIMA ist zum Teil in Obligationen und Kassenobligationen angelegt. Ein anderer Teil des Kapitals ist in Schweizer Aktien und Anlagefonds investiert.

**Corminbœuf Pascal, Directeur des institutions, de l'agriculture et des forêts.** Si les réserves de SANIMA paraissent confortables, je vous renvoie au tableau 4, à la page 12, où vous verrez que la réserve par animal, elle-même, est peut-être encore insuffisante et n'atteint pas encore au moins les 5% qui avaient été souhaités lors de l'examen de la loi en 2003. Mais nous nous en approchons.

– Au vote, ce rapport et ces comptes sont approuvés par 83 voix, sans opposition ni abstention.

*Ont voté oui:*

Ackermann (SC, PDC/CVP), Aebischer (SC, PS/SP), Aeby-Egger (SC, ACG/MLB), Andrey (GR, PDC/CVP), Bachmann (BR, PLR/FDP), Badoud (GR, PLR/FDP), Bapst (SE, PDC/CVP), Binz (SE, UDC/SVP), Boschung B. (SE, PDC/CVP), Boschung M. (SE, PDC/CVP), Bourgeois (SC, PLR/FDP), Bourgnecht (FV, PDC/CVP), Bourguet (VE, PDC/CVP), Brodard (SC, PDC/CVP), Brönnimann (SC, UDC/SVP), Bulliard (SE, PDC/CVP), Burkhalter (SE, PLR/FDP), Bussard (GR, PDC/CVP), Butty (GL, PDC/CVP), Cardinaux (VE, UDC/SVP), Chassot (SC, ACG/MLB), Clément (FV, PS/SP), Colomb (BR, PDC/CVP), Cotting (SC, PLR/FDP), de Reyff (FV, PDC/CVP), de Weck (FV, PLR/FDP), Dorand (FV, PDC/CVP), Duc (BR, ACG/MLB), Ducotterd (SC, PDC/CVP), Fasel (SE, PDC/CVP), Feldmann (LA, PLR/FDP), Frossard (GR, UDC/SVP), Fürst (LA, PS/SP), Ganioz (FV, PS/SP), Gavillet (GL, PS/SP), Glardon (BR, PDC/CVP), Glauser (GL, PLR/FDP), Goumaz-Renz (LA, PDC/CVP), Grandjean (VE, PDC/CVP), Haenni (BR, PLR/FDP), Hänni-F (LA, PS/SP), Hunziker (VE, PLR/FDP), Ith (LA, PLR/FDP), Johner-Et. (LA, UDC/SVP), Jordan (GR, PDC/CVP), Kaelin-M (GR, PDC/CVP), Kolly (SC, PLR/FDP), Lauper (SC, PDC/CVP), Longchamp (GL, PDC/CVP), Marbach (SE, PS/SP), Mauron (GR, PS/SP), Menoud (GR, PDC/CVP), Morand (GR, PLR/FDP), Morel (GL, PS/SP), Mutter (FV, ACG/MLB), Page (GL, UDC/SVP), Peiry C. (SC, UDC/SVP), Peiry S. (FV, UDC/SVP), Piller A. (SE, UDC/SVP), Rapporteur (.), Remy (GR, PS/SP), Rey (FV, ACG/MLB), Rime (GR, PS/SP), Romanens J. (GR, PDC/CVP), Rossier (GL, UDC/SVP), Schoenenweid (FV, PDC/CVP), Schorret G. (SC, UDC/SVP), Schuwey J. (GR, PDC/CVP), Schuwey R. (GR, UDC/SVP), Siggen (FV, PDC/CVP), Stempfel-H (LA, PDC/CVP), Studer A. (SE, ACG/MLB), Studer T. (LA, PDC/CVP), Suter (SC, ACG/MLB), Thalmann-B (LA, UDC/SVP), Thomet (SC, PS/SP), Thürler (GR, PLR/FDP), Tschopp (SE, PS/SP), Vial (SC, PDC/CVP), Waeber E. (SE, PDC/CVP), Weber-G M. (SE, ACG/MLB), Zadory (BR, UDC/SVP), Zurkinden (FV, ACG/MLB). *Total: 83.*

## Caisse d'amortissement de la dette agricole

RAPPORT ET COMPTES POUR 2006

**Krattinger-Jutzet Ursula (PS/SP, SE), rapporteure.** Wenn man die von der Freiburgerischen Landwirtschaft im Jahre 2006 getätigten Investitionen in Betracht zieht, stellt man fest, dass unsere Bauernfamilien nach wie vor an die Zukunft glauben. Die getroffenen Massnahmen haben sich ebenfalls auf die Tätigkeiten der kantonalen Zentralstelle für Agrarkredite ausgewirkt. So wurden nicht weniger als 181 Darlehen durch die Investitionskredite im Betrag von 29 240 000 Franken an Einzelpersonen und juristische Personen gewährt. Hinzu kommen sechs Darlehen durch die Betriebshilfe für einen Betrag von 1 040 000 Franken. Zudem wurden Darlehen durch den kantonalen Landwirtschaftsfonds für einen Betrag von 6 949 000 Franken bewilligt.